

WESTERN EXTERMINATOR COMPANY 美國威士盾公司(成立於1921年)

清除 白蟻及害蟲

* 家族企業成立於1921年，威士盾是行業龍頭
* 威士盾提供有效清除白蟻包括用柑橘油的局部治理方法；
* 檢查房屋後，我們會推薦適合你家的治理白蟻方案
* 全美最大公司之一，我們的技工專家經驗豐富，用最恰當方法為你服務

WESTERN是清除白蟻、害蟲 你的最終選擇

華語熱線：626-258-8383

Coupon
WESTERN EXTERMINATOR COMPANY
\$50 off
清除白蟻 憑此折扣券
Exp: 12/30/2009

REAL ESTATE NEWS

www.ChineseBizNews.com
二〇一〇年十二月十八日至二〇一〇年十二月二十四日
December 18~December 23 2010

WESTERN EXTERMINATOR COMPANY 美國威士盾公司(成立於1921年)

清除 白蟻及害蟲

* 家族企業成立於1921年，威士盾是行業龍頭
* 威士盾提供有效清除白蟻包括用柑橘油的局部治理方法；
* 檢查房屋後，我們會推薦適合你家的治理白蟻方案
* 全美最大公司之一，我們的技工專家經驗豐富，用最恰當方法為你服務

WESTERN是清除白蟻、害蟲 你的最終選擇

華語熱線：626-258-8383

Coupon
WESTERN EXTERMINATOR COMPANY
\$50 off
清除白蟻 憑此折扣券
Exp: 12/30/2009

七天交易 投資商業奇才
Henry Liu 劉元正
626-319-2118 高價賣出 · 時間快
www.coldwellbanker.com/for/henry.liu 19年房地產經驗 全美國房地產協會會員
專業忠誠 免費估價 1031 交換 經驗豐富

慶祝100週年 77 W. Las Tunas Dr. Suite 100, Arcadia, CA 91007
Tel: 626-922-3113 · Fax: 626-446-9997

Monterey Park 美景屋 \$689,000 3房2浴 61年建築 室內2340呎 地大7500呎	Alhambra 美景屋 \$599,000 2房2浴+改建的3房位Cul-De-Sac 1617呎 地大11830呎 大後院及Patio	Monterey Park 4單位 \$1,298,000 3個2房1浴 1個1房1浴3570呎 地大15037呎 絕佳地點 鬧中取靜
Temple City 獨立屋 \$370,000 3房1.5浴 1049呎 地大5600呎 2003年升級裝修	Pasadena 豪宅 \$4,180,000 8房8浴 89年建築 8900呎 地大42930呎 現代藝術 氣派非凡 泳池 網球場	Azusa 5單位 \$968,000 5單位全部2房2浴 1982年建築 地大10498呎

新型倉庫
酒店
投資物業
公寓
餐館生意
土地

- ★ 10號和605公路交界 樓高22呎 2XDECS 2XG Doors 天窗 sprinkler 安全 配備辦公室 \$129/每呎
- ★ 旺地 LA 210多房間 室內8800呎 住滿比例高 回報超過80%.....最佳投資
- ★ 地旺之王 LA 80 房間 室內21000多呎 地點極佳 回報超11%.....投資首選
- ★ 快上市 華人區 60單位 住宿率高 地大 好物業 高回報 高收入.....\$6,900,000
- ★ Garvy 20 Mobile Home Park (17 Units 汽車庫 Space +3 個Condo) 高收入 高回報 好投資 C3 Zoning 地大24800 多呎 旺區 投資旺地 平售\$1,390,000
- ★ Ontario 17單位 室內11000多呎 10號公路往東 17個電錶 17個煤氣錶 每年可收租\$180,000以上 .. \$1,800,000
- ★ 36單位 地點好 每年可收租24萬 36個電錶 36個水錶 36個煤氣錶 好管理.....平售\$1,850,000
- ★ 8單位 近219公路 機場 1979年建築 4500多呎 年收入\$62,000 9個電錶 煤氣錶 速售\$580,000
- ★ Rowland Heights Diamond Plaza 內旺舖 中餐館 豪華裝修 3千呎 高回報.....\$250,000
- 綜合+ 地 171 畝 10號 Freeway 往東 北邊近66 號公路 近酒店 學校 郵局 餐廳 投資精選 Amboy.....\$388,000

三降再降! 低利率

購屋 重貨者 的好福音 利率3.5%

重貨者符合條件零費用 不通過 不收費
24小時專線: 626-688-2278 • 626-688-2208

\$50萬 投資移民

\$50萬全家移民, 3-6個月取得臨時綠卡
三年獲永久綠卡, 三年後\$50萬全款返還

詳情請洽張小姐: 626-862-2256, 626-688-2208

全美最大房地產公司，代理符合美國 EB-5 法案投資移民項目。該專案投資地點在加州10號高速公路東向的城市 Redlands，投資項目為美國商業旺區增值商場物業，該商業區內已有十幾家名牌連鎖店簽約進駐；且目前已經是成熟的居民居住區，交通方便，近機場及高速公路。

李達三 專職敬業 誠信負責
Richard Lee 國台英語
專精 住宅 商業 法拍屋 銀行屋 投資移民

626-241-8304

國泰 REALTY INC. richardleerealty@yahoo.com
802 E. Mission Road San Gabriel, CA 91776 Realtor DRE#01878718

★商業投資 & 土地投資★

- ◆ 奇諾市 辦公室 6,222呎 倉庫86,204呎 面積3.93畝 銀行回收 每呎\$79 定價\$6,810,116
- ◆ 哈崗 土地 83,670呎 有圖已批建地 可建10棟2000呎~3000呎獨立屋 \$1,750,000

★房屋買賣★

- ◆ 核桃市 新上市銀行屋 1982年建築 4房3浴 室內2,429呎 地大9,821呎 \$649,000
- ◆ 鑽石吧 超值美景屋 1991年建築 4房3浴 室內2,522呎 地9,644呎 \$630,000
- ◆ 奇諾崗 新上市銀行屋 1994年建築 4房3浴 室內2,009呎 地6,800呎 \$473,800
- ◆ 奇諾崗 新超值美景屋 1991年建築 5房3浴 室內3,330呎 地6,996呎 \$579,000
- ◆ 奇諾市 新上市銀行屋 1990年建築 4房2.5浴 室內2,215呎 地6,325呎 \$344,000
- ◆ 奇諾市 新上市銀行屋 2004年建築 5房2.5浴 室內3,501呎 地7,130呎 \$445,000
- ◆ 可樂娜 新上市銀行屋 2002年建築 5房2.5浴 室內3,340呎 地7,405呎 \$368,000
- ◆ 羅蘭崗 2006年建築 Hill Top 社區 6房6.5浴 室內4,359呎 地大18,781呎 \$1,280,000
- ◆ 優巴琳達 2002年建築 熱門美景屋 4房2.5浴 室內3,800呎 地8,833呎 \$874,000
- ◆ Arcadia 超值美景屋 1990年建築 4房3浴 室內2,531呎 地7,461呎 \$788,000

專精不動產投資買賣!
選對房子讓你富足一生!
相信你的直覺 順從你的想法! 歡迎來電!
通國 台語 English samuelhomes@yahoo.com Pang Yen Lin Broker Lic# 01834577

Samuel 林 626-257-0800

Diamond Bar 超值美景屋 \$630,000 91年建築 4房3浴 室內2,522呎 地9,644呎	Corona 新上市銀行屋 \$368,000 02年建築 5房2.5浴 室內3,340呎 地7,405呎	Chino 新上市銀行屋 \$445,000 04年建築 5房2.5浴 室內3,501呎 地7,130呎
Chino Hills 新上市銀行屋 \$473,800 94年建築 4房3浴 室內2,009呎 地6,800呎	Chino Hills 新超值美景屋 \$579,000 91年建築 5房3浴 室內3,330呎 地6,996呎	Chino Hills 超值美景屋 \$550,000 78年建築 3房3浴 4,083呎 地大42,875呎
Ontario 新上市銀行屋 \$340,000 90年建築 4房3浴 室內2,358呎 地7,700呎	Chino 全新庭園式豪宅 \$649,000 4套房 3,020呎 地大13,800呎	Rancho Cucamonga 新上市銀行屋 \$377,900 96年建築 4房3浴 室內2,485呎 地5,900呎

The provided information obtained from the MLS, deemed reliable but not guaranteed. Square Footage of structure and land are not personally verified by the broker.

Arcadia \$1,410,000 5房5浴 3642呎 地大10656呎 02年建築	San Marino \$1,570,000 4房5浴 室內2622呎 地大15987呎	Monterey Park 降價\$1,050,000 4房4浴 3126呎 地大7426呎 06年建築
--	---	---

Arcadia

- ★ 7房7浴 室內8073呎 地大19794呎 2007年建築 售價\$2,980,000
- ★ 4房4浴 室內2906呎 地大15925呎 1994年建築 售價\$1,380,000
- ★ 3房4浴 室內2224呎 地大7500呎 2010年建築 售價\$819,000

San Gabriel

- ★ 5房6浴 室內4526呎 地大13874呎 2004年建築 售價\$1,530,000
- ★ 4房3浴 室內1852呎 地大6250呎 1990年建築 售價\$628,900
- ★ 3房2浴 室內1333呎 地大10746呎 1941年建築 售價\$539,000

Alhambra

- ★ 3房1浴 室內1548呎 地大7250呎 1922年建築 售價\$658,000
- ★ 3房2浴 室內1815呎 地大6600呎 1950年建築 售價\$618,000

Rosemead

- ★ 4房2浴 室內1775呎 地大8568呎 1994年建築 售價\$628,000
- ★ 2房1浴 室內752呎 地大3325呎 1947年建築 售價\$350,000

Monterey park

- ★ 3房2浴 室內1350呎 地大6730呎 1961年建築 售價\$629,000
- ★ 2房3浴 室內1246呎 地大8505呎 1939年建築 售價\$568,000
- ★ 2房1浴 室內910呎 地大7248呎 1925年建築 售價\$418,000
- ★ 3房2浴 室內1538呎 地大5606呎 1948年建築 售價\$399,950

El Monte

- ★ 2房1浴 室內978呎 地大11400呎 1938年建築 售價\$468,000

有大量房源 敬請來電 一通電話 為您全解決